

# НЕФТЕЮГАНСКИЙ РАБОЧИЙ

ГАЗЕТА НЕФТЕЮГАНСКОГО ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ  
ТЮМЕНСКОЙ ОБЛАСТИ И ТРУДОВОГО КОЛЛЕКТИВА РЕДАКЦИИ

1992 год

5  
СЕНТЯБРЯ  
СУББОТА  
№ 171 (3779)

ИЗДАЕТСЯ  
С 1 МАЯ 1972 г.

ЦЕНА 6 КОП.

## С ПРАЗДНИКОМ, НЕФТЯНИКИ!

Нефтеюганский районный Совет народных депутатов, администрация Нефтеюганского района поздравляют Вас с профессиональным праздником — Днем нефтяника.

Желают Вам крепкого здоровья, счастья, мира в Ваших домах, успехов в освоении недр Западной Сибири во имя Вашего благополучия и на благо нашей России!

Л. СУДАКОВ,

председатель Нефтеюганского

районного Совета.

А. КЛЕПИКОВ,

глава администрации

Нефтеюганского района

ГОРОДСКОЙ СОВЕТ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ И АДМИНИСТРАЦИЯ ГОРОДА НЕФТЕЮГАНСКА ПОЗДРАВЛЯЮТ МНОГОТЫСЯЧНЫЙ КОЛЛЕКТИВ НЕФТЯНИКОВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ПРАЗДНИКОМ — ДНЕМ РАБОТНИКОВ НЕФТЯНОЙ И ГАЗОВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ.

Вам удалось проявить выдержку, мудрость в принятии решений, не допустить резкого снижения добычи нефти, что в немалой степени сказалось на стабильности ситуации в городе.

Уверены, что, имея славные трудовые традиции, накопленный опыт, творческий поиск, вы добьетесь новых конкретных результатов в решении задач экономического и социального развития.

Примите искренние пожелания — здоровья, бодрости духа, оптимизма, большого личного счастья.

С УВАЖЕНИЕМ

В. ФОМПЧ,

председатель городского Совета

народных депутатов.

В. СЕВРИН,

глава администрации.



## В ПОИСКЕ

Коллективом Нефтеюганского управления по повышению нефтеотдачи пластов и капитальному ремонту скважин проведена уникальная операция по вводу в строй действующих скважин. Наш корреспондент П. Крестников встретился с главным инженером НУПП и КРС Б. К. Улитиным и попросил его рассказать о проведенном эксперименте. (стр. 2).

НА СНИМКЕ: бригада мастера КРС В. М. Ветлужского слева направо — ст. помбур С. С. Филиппов, мастер КРС В. М. Ветлужский, бурильщик Ж. И. Сахалов, помбур А. И. Гайнуллин, машинист А-50 А. В. Полуяхтов.

Фото Л. ШЛЯХОВОЙ.

# В ПОИСКЕ

АДРЕС: НЕФТЕЮГАНСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПО ПОВЫШЕНИЮ НЕФТЕОТДАЧИ ПЛАСТОВ И КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА СКВАЖИН.

Нефтеюганское УПНП и КРС всегда стояло в авангарде новых методов, применяющихся для ремонта скважин. Достаточно вспомнить первые работы по установке металллических пластырей, гидроразрыв пласта, химическая обработка скважин. Вот и сейчас, зная проблему по ежегодному увеличению бездействующего фонда скважин, мы проводили поиск технологий для сокращения этого фонда.

С 1991 года совместно со специалистами Перм-

ского филиала ВНИИБТ А. Семеновым и М. Мукминовым проводили разработку технологии вырубки окна в эксплуатационной колонне и бурении второго ствола с помощью специального забойного двигателя. Прошлогодня неудача на скважине № 3397 не смутила наших специалистов и заказчика НГДУ Юганскнефть. На совместном техсовете с участием главного инженера В. И. Соловых и техника отдела по ремонту скважин М. И. Перемы-

шина было принято решение о продолжении работ.

Более серьезная подготовка в 1992 году, а это — разработка и изготовление блока для приготовления и очистки глинистого раствора, специальные рейберы для вырезки окна и т. д. — позволила успешно провести работы по вводу из бездействующих скважин № 3088 Усть-Балыкского месторождения.

Работы по зарезке второго ствола проводила одна из передовых бри-

гад во главе с опытным мастером В. М. Ветлужских. В целом же технологию этого вида ремонта скважин осуществляли и контролировали специалисты управления: главный технолог В. В. Водоветов, начальник ЦИТС Л. Б. Семанив, начальник ПТО А. В. Праневский, начальник Нефтеюганского цеха КРС В. М. Рязанцев. Это благодаря их энергии и творческому подходу к порученному делу был достигнут положительный эффект.

В настоящее время идут работы на второй скважине, где ставим перед собой задачу провести направленное бурение нового ствола, а в дальнейшем и горизонтальную проходку по пласту. Ремонт этих скважин мы проводим на отечественном оборудовании и инструменте, но опыт показывает, что уникальные и серьезные работы необходимо проводить на более мощных подъемных агрегатах (типа Крэмко 100), иметь на вооружении специальное мало-

габаритное оборудование по бурению и контролю за проходкой второго ствола.

Экспериментальные работы по зарезке второго ствола проведены, теперь задача состоит в том, чтобы эти работы стали обычными для ремонтников, что приведет к сокращению бездействующего фонда скважин.

Б. УЛИТНИН,  
главный инженер  
УПНП и КРС.

## ТОРГОВАТЬ В ИНТЕРЕСАХ СВОЕЙ СТРАНЫ

«ЮРАЛС» участвует как в производстве нефтепродуктов, так и их доставке,

а также в распространении на мировом рынке

Совместное предприятие «Юралс» возникло совсем недавно — в январе 1990 года. Однако уже сейчас эта компания занимает прочное место среди крупнейших экспортеров нефти и нефтепродуктов СНГ. Ныне в ее состав входят производственное объединение «Киришинефтеоргсинтез», пароходство «Волготанкер» и голландская фирма «Садко Ойл». Уже по составу учредителей видно, что «Юралс» участвует как в производстве нефтепродуктов, так и в их доставке, а также в распространении на мировом рынке.

«Юралс» имеет прямое отношение и к добыче нефти. Само название компании происходит от словосочетания «Уральская нефть». Когда-то из района, расположенного между Волгой и Уральскими горами осуществлялись основные экспортные поставки нашей нефти. Сегодня «Юралс» сотрудничает с поставщиками практически из всех нефтедобывающих областей и республик России. Это стало возможным благодаря его участию в дея-

тельности концерна «Лукойл», созданного по типу всемирно известных нефтяных компаний «Шелл», «Экссон» и других. «Лукойл» тесно связан с крупнейшими нефтедобывающими предприятиями и организациями России. Подключение к этому сотрудничеству «Юралса» позволяет сохранять баланс между внутренними потребностями в нефти и нефтепродуктах производящих их областей и их экспортными возможностями. Обеспечив потребности своих регионов, нефтедобывающие и нефтеперерабатывающие предприятия получают возможность, не нанося ущерба отечественной экономике, экспортировать нефтеза-

ры. Но как продавать нефть? Как считает генеральный директор «Юралса» А. И. Паников, «не может быть оправдана монополия торговли даже таким стратегическим товаром, как нефть. Но и нельзя топтать, чтобы ее экспортом занимался любой кто хочет. Особую опасность представляют компании, мало разбирающиеся в вопросах внешней

торговли, в частности, в операциях, связанных с поставками нефти за рубеж. Продавая ее по ценам ниже мировых только ради того, чтобы как можно скорее получить необходимую валюту, они практически разбазаривают наши природные богатства, не заботясь об интересах своей страны, состоянии ее экономики».

Что же касается большинства нефтепроизводителей, то они пока что из-за отсутствия опыта, отсутствия надежных связей с зарубежными партнерами также не в состоянии заниматься экспортом «черного золота». Поэтому, как считает генеральный директор «Юралса», круг экспортеров должен быть ограничен. Только профессионалы, по его мнению, знают, как продавать нефть. Их, прошедших школу «Союзнефтеэкспорта», немало на «Юралсе».

Однако успех дела будет зависеть прежде всего от того, как взаимодействуют поставщики и экспортеры. Зарубежные отделения «Юралса», которые существуют в Бельгии, Дании,

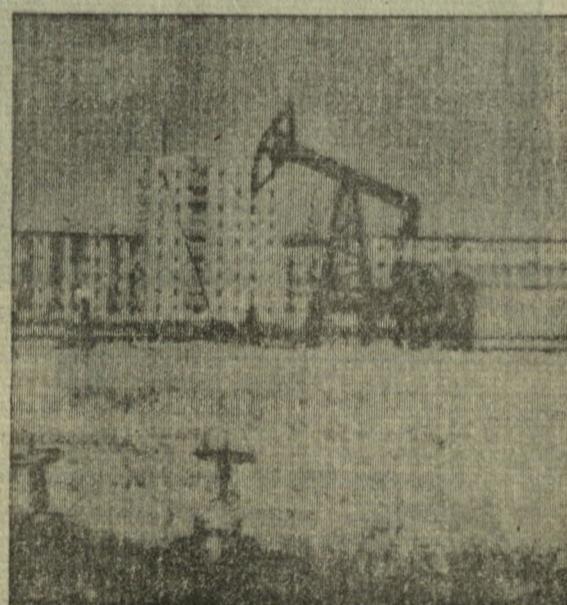
Финляндии, на Кипре и т. д., создали финансовую схему, позволяющую оснастить добывающие предприятия современным оборудованием для модернизации добычи нефти, ее углубленной переработки. При этом отделения «Юралса» активно сотрудничают с западными банками. Они пользуются доверием в финансовых кругах ведущих развитых стран.

Говоря о деятельности зарубежных отделений «Юралса», А. И. Паников высоко оценил работу его представителя в Антверпене — «Юралс-Ара», установившего тесные контакты с «Шеллом», «Мобил», «Шеврон», которые, обладая собственными нефтеперерабатывающими заводами, являются прямыми потребителями российской нефти. Только за первые шесть месяцев нынешнего года «Юралс-Ара», которое возглавляет Г. Н. Рамзаев, реализовало на западном рынке четыре миллиона тонн нефти и нефтепродуктов. В то же время у генерального директора «Юралса» возникают обоснованные опасения в

том, что практикуемая некоторыми российскими компаниями сдача нефтепродуктов группе зарубежных международных торговцев-посредников ведет к потере валюты и престижа России на мировом нефтяном рынке.

«Юралс» не просто экспортирует нефтепродукты, но и старается улучшить инфраструктуру их поставок. Еще недавно наша страна при транзите нефтепродуктов через Финляндию ежегодно теряла от 100 до 150 миллионов долларов. За транзитный путь и перевалку через эту страну приходилось платить по 40 долларов за тонну. Приняв в 1990 году участие в реконструкции Таллинского нефтяного терминала, «Юралс» добился снижения стоимости перевалки до 10 долларов за тонну. В результате только в 1990 году около 800 тысяч тонн нефтепродуктов, предназначенных для транзита через Финляндию, были отправлены из других портов, что позволило получить дополнительно около 30 миллионов долларов. Новые мощности пере-

валки создаются при участии «Юралса» в Сызрани, Кинешме, Венгпилсе, Клайпеде. В течение всего 1991 года «Юралс» занимался проектом реконструкции нефтяного терминала в Санкт-Петербурге. К его реализации были подключены так же городская мэрия, Ленинградская нефтебаза, кстати, одна из самых крупных среди тех в России, которые осуществляют вывоз нефтепродуктов из российских портов. К этому проекту «Юралсом» был подключен французский банк «Пари Ба», который взял на себя финансирование разработки проекта при помощи Европейского банка реконструкции и развития. Им был предоставлен кредит на сумму 80 миллионов долларов. Кстати, этот же банк осуществляет кредитование разработки нефтяных месторождений и повышения нефтеотдачи на объединениях «Мегионнефтегаз», «Варьганнефтегаз», а также закупку и доставку установок гидрокрекинга на производственном объединении «Киришинефтеоргсинтез».



Экспорт нефти двигает прогресс. В городах же, где живут нефтяники, ничего не изменяется.

**СОВМЕСТНЫЕ  
ПРЕДПРИЯТИЯ**

— Нас не может не волновать, — говорит А. И. Панников, — ухудшающаяся экологическая обстановка в районе крупнейших нефтеперерабатывающих предприятий, где из отходов образовались целые нефтяные озера. За свой счет «Юралс» обеспечил закупку и установку изготовленных шведской фирмой «Альфа-Лаваль» трех сепараторных установок для нефтеперерабатывающих предприятий в Омске и Нижнем Новгороде. Их общая стоимость составила 12 миллионов долларов. По отзывам омского и нижегородского комитетов охраны природы, отдела здравоохранения Совмина Российской Федерации, внедрения подобной технологии резко улучшило состояние окружающей среды в этих городах. Более того, отходы перерабатываются, а получаемые из них нефтепродукты идут на экспорт.

В этой связи, считает А. И. Панников, введение российским правительством таможенных тарифов на вывоз нефти и нефтепродуктов, которое совершенно оправданно для тех совместных предприятий, которые берут в аренду очистные и прочие сооружения, построенные за счет государственных средств, вполне очевидно, не может быть применено к «Юралсу», который являл и установил это оборудование за свой счет.

Вопрос этот крайне важен прежде всего потому, что неблагоприятная экологическая обстановка создалась также в районах нефтеперерабатывающих предприятий Хабаровска, Ачинска, других городов. В случае отсутствия дифференцированного подхода российского правительства к данному вопросу эти предприятия, не имея свободных валютных средств, лишаются возможности за счет свободного предпринимательства получить такие сепараторы.

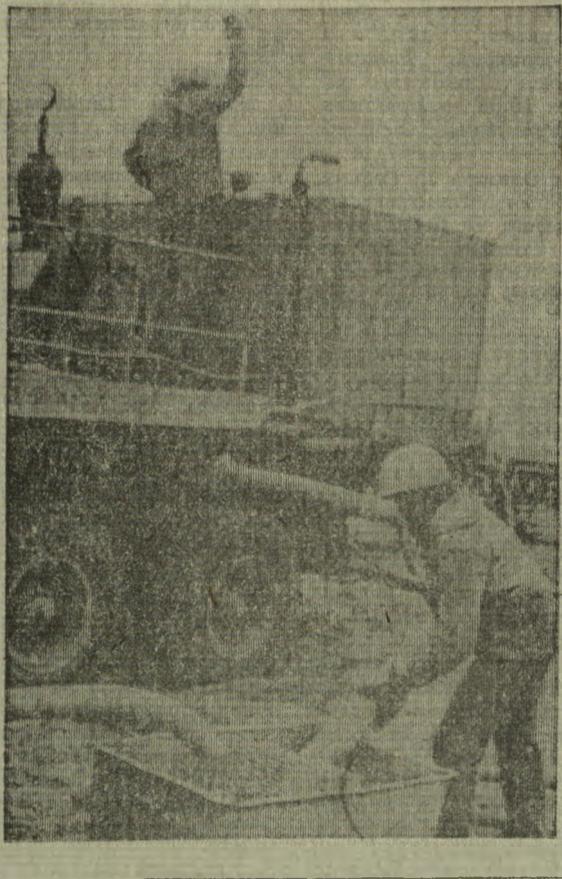
О широте интересов «Юралса» свидетельствует его участие в модернизации танкерного флота.

«Труд», 11 августа.



**НА ПРОМЫСЛАХ.**

(Из архива редакции.)



**БОЛЕЕ ОДНОГО МИЛЛИОНА МЕТРОВ!**

Нефтеюганское управление буровых работ № 2 образовано в 1977 году. С тех пор — среди передовиков производственного объединения Юганскнефтегаз.

— Несмотря на трудности, наше управление с начала года пробурило на пять тысяч метров больше, чем за этот же период прошлого года. — рассказал нашему корреспонденту начальник ПТО НУБР-2 Илья Шнигевич Муртазин. — При плане 8 месяцев 371 тысяча метров мы пробурили 373615 метров буровых пород. Среди буровиков управления лидирует бригада мастера Александра Зеленского. Ребята при плане 36 тысяч пробурили 43840 метров. Вторыми идут буровики нашего прославленного мастера Фагима Габдуллина. Ими пройдено 42342 метра гор-

ных пород вместо плановых 34 тысяч; кстати, со дня основания управления эти две бригады пробурили каждая более одного миллиона метров!

Хорошо поработали за восемь месяцев буровые бригады мастеров Александра Манова (при плане 37 тысяч им пройдено 40463 метра), Юрия Вяткина (37 тысяч — 39438 метров), Сарвара Ибрагимова (36 тысяч — 39083 метра). Так что эти ребята достойно встречают свой профессиональный праздник.

Начальник РИТС-4 освоения Ярослав Николаевич Бабинчук: — Среди освоенцев хочу отметить бригаду мастера Рената Шаймарданова. С начала года план по сдаче скважин ими выполнен на 119,2 процента. Вместо четырех — пяти скважин в месяц

они сдают семь — восемь. Хорошо работает и бригада мастера Александра Кутукова, они выполнили план на 120 процентов. Отличилась вахта бурильщика Владимира Филиппова из этой бригады.

А и. о. начальника ООТнЗ Т. М. Мурзайкина рассказала, что к празднику десять лучших работников управления сфотографированы на доску Почета. Среди них помощник бурильщика В. А. Анисарьянц, буровой мастер Н. И. Гусаров, буровой мастер освоения С. М. Ибрагимов, мастер освоения Р. Н. Шаймарданов и другие. Еще 47 человек будут награждены ценными подарками. Поздравить шефам придут ребята из полшефного сада «Радость».

**В. ХАМИТОВА.**

**НАШИ КОНСУЛЬТАЦИИ**

**О КОММЕРЦИАЛИЗАЦИИ, МУНИЦИПАЛИЗАЦИИ И ПРИВАТИЗАЦИИ МЫ ГОВОРИМ ВОТ УЖЕ БОЛЬШЕ ГОДА. ЭТИ ПОНЯТИЯ ИМЕЮТ КОНКРЕТНУЮ ПРАВОВУЮ ОСНОВУ В ВИДЕ ЗАКОНОВ, УКАЗОВ, ПОСТАНОВЛЕНИЙ. НО В СВЯЗИ С ТЕМ, ЧТО ЭТО ДЕЛО НОВОЕ, НОРМАТИВНЫЕ АКТЫ ПОСТОЯННО ДОПОЛНЯЮТСЯ, УТОЧНЯЮТСЯ. СВЯЗАНО ЭТО С ХОДОМ ИХ РЕАЛИЗАЦИИ, КОТОРАЯ ТРЕБУЕТ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПРАВОВОЙ РЕГУЛИРОВКИ.**

**В СВЯЗИ С ЭТИМ РЕДАКЦИЯ ОБРАТИЛАСЬ К ЮРИСКОНСУЛЬТУ ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА ПО УПРАВЛЕНИЮ МУНИЦИПАЛЬНЫМ ИМУЩЕСТВОМ В. Е. ЗАЙЦЕВУ И ПОПРОСИЛА ЕГО КОРОТКО РАССКАЗАТЬ О ДЕЙСТВУЮЩЕМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ.**

**1. КОММЕРЦИАЛИЗАЦИЯ**

8 июля 1991 года Верховный Совет РСФСР принял Закон «О приватизации государственных и муниципальных предприятий в РСФСР». Этот Закон явился отправным моментом к переходу экономики страны на рыночные отношения. С того дня минуло больше года. Что же практически сделано за это время?

В 1991 году наиболее решительным шагом по претворению Закона о приватизации в жизнь явилось подписание Президентом Российской Федерации Указов о коммерциализации предприятий торговли, общественного питания и бытового обслуживания населения. Согласно этим Указам государственные (муниципальные) предприятия и организации торговли, общественного питания и бытового обслуживания населения независимо от ведомственной принадлежности должны быть реорганизованы путем выделения из их состава в установленном порядке структурных единиц (магазинов, мелкорозничной сети, общедоступных столовых, кафе, ресторанов, ателье, мастерских, бань, прачечных, химчисток, фотоателье, парикмахерских, пунктов проката и других) и предоставления указанным структурным единицам прав юридического лица. Причем указанные предприятия при создании не должны были изменять форму собственности, сохранить профиль деятельности и обеспечить выполнение ранее заключенных хозяйственных договоров.

Естественно, процесс коммерциализации был болезненным. С одной стороны, неуверенность отдельных предприятий в том, что, став самостоятельными, они смогут выжить в финансовом отношении. С другой стороны, административный аппарат ОРСов, ко-

торы общественного питания и ГПО БОН сомневались в возможности сохранить свое положение как руководящих надстроек. Результат не заставил себя ждать. На базе бывшего НТПО РС возник коммерческий торговый центр (ТКЦ), который объединил в качестве структурных единиц не только базу и склады бывшего ОРСа, но и ряд магазинов. Жителей города, без сомнения, поражает значительная разница в цене на товары в отдельных магазинах. В чем здесь причина?

Во-первых, вполне естественный процесс действия рыночных механизмов, когда каждый самостоятельный магазин сам закупает товар по той цене, которая ему кажется выгодной. Во-вторых, другим, не менее важным фактором, является то, что ТКЦ фактически являющийся монополистом на складские и холодильные мощности, «своим» магазинам накручивает гораздо меньшую наценку за оказания услуг, нежели «чужим». Примерно таким же путем совершилась реорганизация и ОРСа № 1 — концерна «Нефтегазстрой», на базе которого было создано муниципальное предприятие — торговая фирма «Маркет».

В то же время Госкомимущества РСФСР издало инструктивное письмо от 20 января 1992 года № А4-12/209 «О мерах по исполнению Указов Президента Российской Федерации о коммерциализации деятельности предприятий торговли, общественного питания и бытового обслуживания», которым обращено внимание на недопустимость организационного слияния предприятий, создаваемых на базе выделяемых аппаратов управления с ранее входившими в их

состав или подчиненными им структурными подразделениями. В таком случае предприятия, созданные на базе аппаратов управления, должны выполнять посреднические и другие услуги на договорной основе.

В июле в печати появилось сообщение о незаконной продаже нескольких магазинов бывшим ОРСом № 1. Действительно, такой факт имел место. Прокуратурой в арбитражный суд направлены материалы о признании этих сделок недействительными. Арбитражный суд, без сомнения, объективно рассмотрит эти дела и вынесет соответствующее решение. Утверждение же автора о том, что упомянутые магазины будут проданы на аукционе, мягко говоря, не основаны на действующем законодательстве. Но об этом позже, когда разговор коснется приватизации.

Совершенно другая ситуация сложилась при реорганизации ГПО БОН. Здесь коллективы предприятий полностью отказались от содержания аппарата управления, и на базе структурных единиц были созданы самостоятельные предприятия с правами юридического лица. Аппарат управления ГПО БОН распоряжением главы администрации города ликвидирован.

Разумеется, какой вариант коммерциализации лучше, покажет время. Но уже сам факт разрушения монополии в обслуживании населения города является положительным фактором, стимулирующим работников торговли, общественного питания и бытового обслуживания к принятию самостоятельных решений по улучшению своей работы, что, без сомнения, положительно сказывается и на нас, пользующихся их услугами.

**Уезжающих больше приезжающих**

Около 4—6 млн. человек могут вернуться в Россию из бывших союзных республик до конца нынешнего века — об этом недавно сообщил на семинаре для работников администрации Президента и аппарата правительства, министрств советских и ведомств советских и республик Президент РФ по экономическим и соци-

альным вопросам СНГ Александр Гринберг. Он также отметил, что в настоящее время количество уезжающих с Севера и Дальнего Востока впервые за послевоенные годы превысило число людей, приезжающих туда. По мнению Александра Гринберга, сейчас на Севере неэффективно используется

около 1 млн. человек, и все они могут уже в скором времени вернуться в свои родные места. Советник Президента сообщил, что российское руководство наметило три зоны для возможного расселения мигрантов. Это север средней русской полосы, юг Западной Сибири и юг Дальнего Востока. «СГ»

# ТЕЛЕВИДЕНИЕ

## 7 СЕНТЯБРЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

### I ПРОГРАММА

6.00 — Итоги, 6.45 — Утро, 9.20 — «До первой крови», Худ. фильм, 10.45 — Фильм-концерт, 11.20 — Мультфильмы, 12.20 — Счастливый случай, 13.20 — Аргументы надежды, 15.20 —

Отдыхай, 15.25 — Телемикст, 16.20 — Блокнот, 16.35 — Уолт Дисней представляет, 17.15 — На III международном фестивале телепрограмм для детей и юношества, 18.25 — Межгосударственный телеканал «Останкино» представляет программу, посвященную созданию единого

информационного пространства стран СНГ, 18.55 — ТВ Невы, Неделя I всемирной ярмарки, Российский фермер, 19.20 — НЭП, 19.45 — Премьера телефильма-спектакля «Поджигатель», 21.25 — Спортивный уик-энд, 22.10 — «Новая студия» представляет, Бомонд, 22.25 — Каталог Феде-

рико. Программа о роли личности в кинематографе, 22.45 — Однако, 23.00 — Галерея, 23.30 — Ситуация: Белый лебедь, 00.25 — «Душа моя», Док. телефильм, II ПРОГРАММА 8.50 — Белая ворона, 9.35 — Непознанная вселенная, 10.20 — Интервью с политологом Ги Сорман (Франция), 10.30 — Камера исследует прошлое, «Резидент Рихард Зорге», 1 и 2 серии, 11.55 — Досуг, Птицы рядом с нами,

12.10 — Крестьянский вопрос, Сев. 12.30 — Открытый чемпионат США по теннису, 13.20 — Дневной сеанс, «Эй, на линкор», Худ. фильм, 15.30 — Детский час с уроком англ. яз. 16.30 — «Третий ангел», 17.00 — Там-там-новости, 17.15 — Трансросэфир, Каждый выбирает для себя, 18.20 — Реклама, 18.25 — Праздник каждый день.

### ТЮМЕНЬ

18.35 — Телефильм.

19.00 — Тюмен, меридиан, 19.20 — На исходе лета, Лирические зарисовки, 20.00 — ТМ-постфактум, 20.10 — Пять с плюсом, 20.30 — «Колобок-колобок», Мультфильм, 20.40 — Приватизация: время отбросить микроскоп, 21.25 — «Квартет», Телефильм-концерт, 21.55 — ТМ-конспект.

### МОСКВА

22.20 — Звезды Америки, Выпуск 5, 22.50 — Рок-кафе.

## 8 СЕНТЯБРЯ, ВТОРНИК

### I ПРОГРАММА

8.50 — Утрен. гимнастика, 9.20 — «Богатые тоже плачут», 10.05 — «Поджигатель», Телефильм-спектакль, 11.35 — Футбол, обозрение, 12.20 — «Возвращение Будулая», Худ. фильм, I серия, 15.25 — Деловой вестник, 15.40 — Блокнот, 15.45 — И. С.

Вах, Бранденбургский концерт, Исполняет камерный оркестр, 16.00 — Уолт Дисней представляет, 16.50 — Программа ТВ Японии, Соревнования роботов, 18.25 — Телеканал «Останкино» представляет программу «Золотые россыпи», 18.50 — Футбол, обозрение, 19.15 — «Богатые тоже плачут», 20.00 — Тема, 21.20 — «Хемингуэй», 3 серия, 23.00 —

Фермата, 23.20 — Черный ящик, «Тайна ядерного оружия», Передача 1.

### II ПРОГРАММА

8.50 — Старинные русские романсы и песни, 9.25 — Сам себе режиссер, 9.55 — Досуг, Внимание, снимаю, 10.10 — «Смерть прекрасных косуль», Худ. фильм, 11.40 — Крестьянский вопрос, 12.00 — Теле-

биржа, 12.30 — Открытый чемпионат США по теннису, 15.45 — Бадабоки, Программа для школьников, (Франция), 16.05 — Мульти-пульти, «Если бы я был моим папой», Фильм 2, 16.15 — Студия «Рост», Аргона, 16.45 — Там-там-новости, 17.00 — Без ретуши, 18.20 — Реклама, 18.25 — Праздник каждый день, 18.35 — Сигнал.

### ТЮМЕНЬ

18.50 — «Король-паршивец», Мультфильм, 19.00 — Тюмен, меридиан, 19.20 — Летние истории, Встречи в п/л им. О. Кошевого.

### МОСКВА

19.45 — «Санта Барбара».

### ТЮМЕНЬ

20.35 — Божественное место забытое богом, Телерассказ о Д. Нумто.

20.55 — ТМ-постфактум, 21.05 — Пять с плюсом, 21.25 — «Кто расскажет небывлицу», Мультфильм, 21.35 — ТМ-конспект.

### МОСКВА

21.40 — Приватизация по-тихвински, 22.20 — Реклама, 22.25 — Цветаева в Париже, 22.35 — Балет Санкт-Петербурга, «Коппелия», Премьера балета на сцене Марининского театра.

## 9 СЕНТЯБРЯ, СРЕДА

### I ПРОГРАММА

8.50 — Утрен. гимнастика, 9.20 — «Богатые тоже плачут», 10.50 — Новое поколение выбирает, 11.40 — Хачатурян, Сюита из музыки к драме Лермонтова «Маскарад», 12.20 — «Возвращение Будулая», 15.25 — Телемикст, 16.10 — Блокнот, 16.15 — Уолт Дисней представляет,

17.05 — На III международном фестивале телепрограмм для детей и юношества, Космический марафон, 18.20 — Студия «ОКО» представляет премьеру док. фильма «Крест отца Александра», 19.00 — «Богатые тоже плачут», 19.45 — Большая прогулка, 60 минут в мире телевидения, 21.25 — «Хемингуэй», 4 серия, 23.05 — Черный ящик, «Тайна ядерного оружия», Пере-

дача 2, 23.45 — Играет Власенко, Фортепиано, 00.25 — Программа ТВ Японии, Спортивные традиции Японии, 01.15 — Авторалли Париж — Москва — Пекин.

### II ПРОГРАММА

8.55 — Без ретуши, 9.55 — Наш сад, 10.25 — Телетеатр России, Коконкин, «Иди ко мне», Телефильм-спектакль, 11.40 — «Санта Барбара», 12.30 — Открытый чемпионат США по теннису, 13.20 —

Программа «Ключ», 13.35 — Крестьянский вопрос, 13.55 — Бизнес, 15.30 — Козырная дама, 16.00 — Тема с вариациями, Играет гитарист Анатолий Болотов, 16.30 — Христианская программа, Нагорная проповедь «Блаженные гонимые», 17.00 — Там-там-новости, 17.15 — Трансросэфир, Дальний Восток, 18.20 — М-трест, 18.35 — Праздник каждый день, 18.45 —

Парламентский вестник, ТЮМЕНЬ 19.00 — Тюмен, меридиан, 19.20 — Согласие, Мои дети — мое богатство, 19.50 — ТМ-постфактум, 20.00 — «Под сенью липовых аллей», Телефильм.

### МОСКВА

20.10 — «Санта Барбара».

### ТЮМЕНЬ

21.00 — Парашюты над полярным кругом.

Программа телестанции «Луч» в Тарко-Сале, 21.25 — Пять с плюсом, 21.45 — «Эхо над площадью», Телефильм, 21.55 — ТМ-конспект.

### МОСКВА

22.20 — Реклама, 22.25 — Спортивная карусель, 22.30 — Тема с вариациями, Концерт духовной музыки, 23.20 — Ралли Монте-Карло, Чемпионат мира по авторалли.

## 10 СЕНТЯБРЯ, ЧЕТВЕРГ

### I ПРОГРАММА

8.50 — Утрен. гимнастика, 9.20 — «Богатые тоже плачут», 10.50 — Космический марафон, 11.30 — Очевидное — невероятное, 12.20 — «Возвращение Будулая», 3 серия, 13.25 — «День без числа», Худ. телефильм, 13.55 — «Летучая мышь», Худ. теле-

фильм, 1 серия, 15.25 — Телемикст, 16.10 — Блокнот, 16.15 — Уолт Дисней представляет, 17.05 — На III международном фестивале телепрограмм для детей и юношества, 17.20 — Наш музыкальный клуб, Буратино приглашает, Музык. программа для подростков, 18.25 — Мультфильм, 18.35 — До 16 и старше, 19.15 — «Богатые тоже плачут», 20.00 — Портрет на фо-

не, Грузия: август-сентябрь, 21.25 — Премьера худ. телефильма «Европа плюс и плюс, и плюс», 22.35 — Программа ТВ Японии, Праздник обнаженных, 23.20 — Поэт Л. Штанько, 00.20 — Фестиваль «Золотая Европа», 00.50 — Хоккей, Кубок лиги «Динамо» (Москва) — ЦСКА, 2 и 3 периоды.

### II ПРОГРАММА

8.50 — На политическом Олимпе, Л. Собчак, 9.30 — Танцевальный марафон, Конкурс балетных танцев, Европейская программа, 10.15 — Вечерний салон в утреннем эфире, 11.45 — Крестьянский вопрос, 12.05 — Пост В. Степанов, Русские песни и романсы, 12.30 — Открытый чемпионат США по теннису, 13.20 — «Санта Барбара», 15.25 — Россия — Япония:

пути сотрудничества, 15.55 — Пилигрим, 16.55 — Там-там-новости, 17.10 — Маленькие музык. вечера, Вспоминная Вертинского, 17.40 — Реклама, 17.45 — Давайте разберемся, ТЮМЕНЬ 18.20 — Откровенный разговор, В передаче принимает участие первый зам. главы администрации области Л. Рокеецкий, 19.20 — Мульт-

фильм, 19.30 — Тюмен, меридиан, 19.50 — «Молодого на фоне тайги», Телефильм, 20.00 — Пять с плюсом, 20.20 — ТМ-постфактум, 20.30 — «Матерь человеческая», Телефильм, 21.00 — ТМ-конспект.

### МОСКВА

21.05 — «Санта Барбара», 21.55 — Реклама.

### ТЮМЕНЬ

22.20 — Видеосалон.

фильм, 19.30 — Тюмен, меридиан, 19.50 — «Молодого на фоне тайги», Телефильм, 20.00 — Пять с плюсом, 20.20 — ТМ-постфактум, 20.30 — «Матерь человеческая», Телефильм, 21.00 — ТМ-конспект.

### МОСКВА

21.05 — «Санта Барбара», 21.55 — Реклама.

### ТЮМЕНЬ

22.20 — Видеосалон.

## 11 СЕНТЯБРЯ, ПЯТНИЦА

### I ПРОГРАММА

8.50 — Утрен. гимнастика, 9.20 — «Богатые тоже плачут», 10.05 — Клуб путешественников (с сурдопереводом), 10.50 — «Алиса в стране чудес», Мультфильм, 11.20 — Наш музыкальный клуб, 12.20 — «Возвращение Будулая», 4 серия, 13.25 — «Семья», Короткометраж. худ. фильм, 13.50 — «Летучая мышь», Худ.

телефильм, 2 серия, 15.25 — Бридж, 15.50 — Бизнес-класс, Резерв-5, 16.05 — Блокнот, 16.10 — Уолт Дисней представляет, 17.00 — На III международном фестивале телепрограмм для детей и юношества, 17.20 — Центр, 18.25 — Максима, 18.55 — Человек и закон, 19.25 — «Приключения Черного Кравчики», 9 серия, 19.50 — «Поле чудес», 21.25 — В клубе детективов.

Американский худ. фильм «Никогда не говори «никогда», 23.45 — «Белая бабочка», «История без слов», Мультфильмы для взрослых, 00.20 — Музобоз, 01.00 — Отдыхай.

### II ПРОГРАММА

8.20 — Реклама, 8.55 — Студия «Нота Бене», 9.35 — Мастера, Улыбка Самойлова, 10.30 — М-трест, 10.45 — В день невабвенный для России, Программа, посвящен-

ная 180-летию Бородинской битвы, 11.40 — «Санта Барбара», 12.30 — Открытый чемпионат США по теннису, 13.20 — Досуг, ТВ «Ателье», 13.35 — Крестьянский вопрос, 15.25 — Телебиржа, 15.55 — Поэт Валерий Агафонов, 16.10 — Параллельные миры, 16.55 — Там-там-новости, 17.10 — Господотварищи, 17.25 — Устами младенца, 17.55 — Реклама.

ТЮМЕНЬ 18.20 — «Селент», Телефильм, 18.30 — И мир мой через меня прольется, Художник Ю. Юдин, 19.00 — Тюмен, меридиан, 19.20 — «Когда цветет королева ночи», Телефильм, 19.40 — ТМ-постфактум, 19.50 — Абсентдикт, Вечерний свет, Передача для немецкого населения области, ТЮМЕНЬ 20.25 — Парламент-

### МОСКВА

20.25 — Парламент-

ский вестник, ТЮМЕНЬ 20.40 — Пять с плюсом, 21.00 — «Гитлер и Сталин», Док. фильм, 21.55 — ТМ-конспект.

### МОСКВА

22.20 — Реклама, 22.25 — «Интервенция», Худ. фильм, Венгрия — ФРГ, 21.00 — Давайте разберемся, 21.15 — Концерт оркестра, Токио, СКА Парадайз, (Япония), 22.20 — В поисках жанра, Леонид Филатов, 23.55 — Открытый чемпионат США по теннису.

### МОСКВА

19.00 — Реклама, 19.05 — «Хануссен», Худ. фильм, Венгрия — ФРГ, 21.00 — Давайте разберемся, 21.15 — Концерт оркестра, Токио, СКА Парадайз, (Япония), 22.20 — В поисках жанра, Леонид Филатов, 23.55 — Открытый чемпионат США по теннису.

### МОСКВА

19.00 — Реклама, 19.05 — «Хануссен», Худ. фильм, Венгрия — ФРГ, 21.00 — Давайте разберемся, 21.15 — Концерт оркестра, Токио, СКА Парадайз, (Япония), 22.20 — В поисках жанра, Леонид Филатов, 23.55 — Открытый чемпионат США по теннису.

### Редактор

Ю. Я. КОНДРЮКОВ.

### РАЗНОЕ

Куплю однокомнатную квартиру или поменяю двухкомнатную (новосибирский проект, 4 этаж в 9-этажном доме) на

треккомнатную по догворенности.

Обращаться по адресу: 13-29-11, телефон 2-47-42, после 18 ч.

Приглашаем подходящую няню для девочки 3 лет.

Обращаться по телефону: 2-62-67 (рабочий).

Меняю новый а/м «Нива» (ВАЗ 2121) на новый ВАЗ 2109 или 2108.

Обращаться по телефону: 2-12-84.

Окажу услуги по перевозке грузов на дальние расстояния (КамАЗ 10 т фургон).

Обращаться по телефону: 5-67-63.

Утерянные водительские права на имя Шанигина Е. А. просим вернуть за вознаграждение по телефону: 2-18-25, в любое время.

Наш адрес: 626430 г. Нефтеюганск, 3 мкр., д. 21 Редакция работает с 8 до 17 час. Газета выходит 5 раз в неделю.

ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 2-36-41; приемная, отдел информации — 2-37-02, секретариат — 2-39-92, отдел советской работы, отдел культуры, быта и писем — 2-30-61, бухгалтерия — 2-37-96; заказ такси — 3-45-04.

Индекс 56321 Объем 1 п. л. Тираж 25073 Заказ № 4690

Подписано в печать 4 сентября в 16.00